

Husvét az élet ünnepe,

A keresztyénség egyik legszebb egyik legmagasztosabb egyik legmeghatóbb ünnepe — HUSVÉT! Feltámadt az Isten Fia! Feltámadt a leköppött, s a néptől kigunyult, a meggyilkolt, a keresztre feszített SZERETET. Feltámadt az az igazi színbolum, amely értelmet ad az életnek, szép, séget az érzésnek, reményt a keresztyénségnek, célt a hitnek és örökéletet a HIVŐ-nek.

A HUSVÉT az élet ünnepe. A keresztre feszített Krisztus, noha meghalt a kereszten, harmadnapon feltámadott. Sajat teste templomát lerombolta és újra felépítette azt. Győzedelmeskedett halálon, bűnön, kóporsón, s mint halhatatlan GYŐZŐ tűnik élénk. — Szól hozzánk a husvéti igében: "Ne féljete, én vagyok, — meggyőztem a világot." — Veni, vidi, vici. Jöttem, láttam és győztem! Mondja a feltámadott Hős nekünk. — Láttam küzdelmeteket, átéltem veletek a nyomoruságot, nem hagylak el titeket, veletek lesznek a világ végezetéig.

Az élet ünnepe a Husvét. Az örök tavaszban megújuló mindig bizó élet. — Figyelmünket a lélekre tereli a HUSVÉTI üzenet. A földről elvonja érzelmünket és a lélek országába igyekszik be telepíteni azt. Keresztyén testvéreim e magasztos ünnepi alkalommal se tapodjátok a földporához, sem a világ örömeihez, se ne hallgassatok a gonosz csábító szavaira, de keressétek az eszmények világát.

Husvét van, új élet fakad a természetben és ezzel új lelki erőt gyűjthet a Feltámadás ünnepén az igazi keresztyén ember is az ő esz-

ményeinek a megvalósításában. Legyünk Keresztyének! Legyünk olyanok, akik a lelkieket helyezzük a materiális érdekeknek előtérbe, hogy így igazán bemutassuk azt, hogy igazabb, őszintébb képviselői

éneke és imája a bennük élő hit révén hirdeti a feltámadást. A feltámadást, mely elérkezett a magasztos ünnep minden népnek, akik hisznek abban, az igazságban, hogy csak JÉZUS által hirdetett és élt

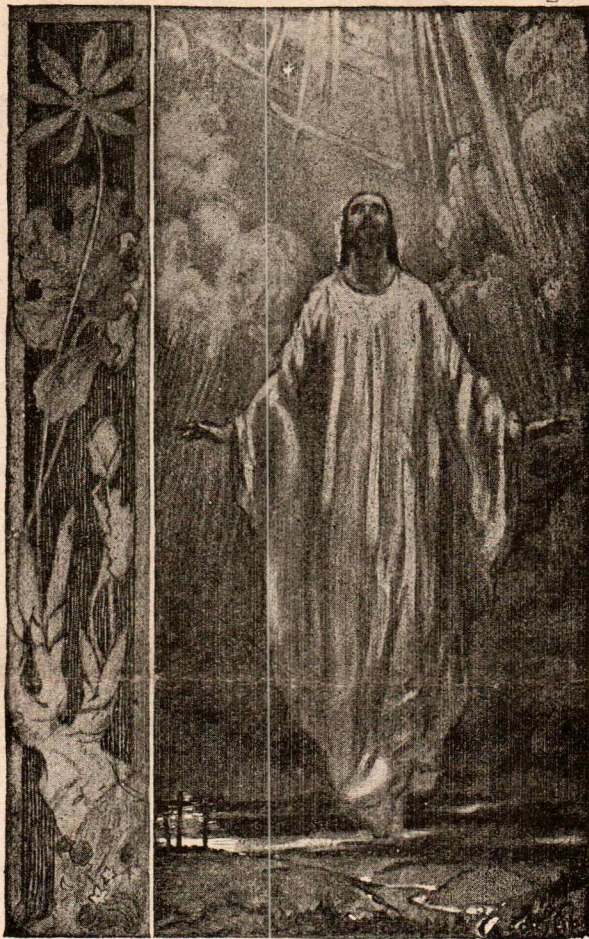
SZERETET jogosult arra, hogy kormányozzon és uralkodjon az emberek életében. A szeretet, amelynél nagyobb eszmét, amelynél nagyobb gondolatot, amelynél szükségesebbet, amelynél felemelőbb érzést, amelynél maradandóbbat, mióta az emberiség él, nem tudtak még ki találni, adni, sem az Ó-testamentumi szentek, — sem a bölcsek, sem a nagy ideált adó emberek.

Hiszen a mai napon feltámadt s életet adó Jézus előtt voltak mások is, akik ke resték az utakat, hogy miként tegyék boldoggá az embereket, de egynek sem jutott eszébe, hogy azt a szót: — "Szeressed felebarátodat, mint önmagadat" kimondja.

Végre eljött a feltámadott HŐS, mindenki számára, — legyen a föld bármely tájának lakója — a szájába adta ezt a szót: SZERESD FELEBARÁTOD, de még ellenségedet is. Megtöltötte a keresztyénség lelkét ezzel az új eszmével, hogy ne csak magunkat szeressük, csak saját önző énünket szorgáljuk, hanem igyekezzünk másoknak is örömet szerezni. Ez volt a lélek feltáma-

dása, a Jézus által létrehozott szeretet révén. És azt ünnepli a hívő lélek csoportja minden husvét alkalmával.

Husvét az az ünnep, mely a HITET szimbolizálja, azaz az ünnep, amely azt hirdeti, hogy nincsen HALÁL! Nincs többé hatalma a



A feltámadott Jézus.

legyünk a magasztos és sokat jelentő ünnepnek. Fogadjunk meg a legbölcsebb apostolnak, Pálnak szavát: "A feltámadtatokat, a Krisztussal, az odafel valókat keressétek, ahol a Krisztus vagy." — Husvét ünnepén zsoltosza száll az ég felé, a hívő lelkek áhitatos

gyarló és elesett emberen, mivel a SIR üres lett és AZ ÉLET FEJDELME dicsőségesen feltámadott.

“Ha Krisztus fel nem támadott” mondja a nagy apostol Pál: “Hiába való kétség nélkül, a mi prédikálásunk, hiába való a ti hitetek is.” A jó keresztyén a Krisztus testi feltámadásában vetetett rendithetetlen HITET és a hitben vetett boldogságát soha nem hajlandó prédául dobni a természet adományi bölcséleti történelmi vitáknak. Mert aki egyszer elveszítette hite alapját, a közsíklát, az mindennap lejjebb-lejjebb csuszik, — ha ismét meg nem tér. Azért is, aki tagadja egyszer bár azt, hogy “az Evangélium Istennek hatalma minden hívőnek idvességére”; azzal nem érdemes soha szóba állani.

Hit nélkül o vallás szárazra csépelet szalma. A hit a hívő ember éltető eleme. A hit ez a dinamikus erő, amely a jóságot ébren tartja. Ebből kifolyólag szólhatunk tehát az egyik költővel:

S a hol el nem veszhetsz egy
sugár sem,

Egy szemecske, egy fűszál sem.
Mulanó én sem lehetek . . .

Hiszem az örökéletet. — Ámen.
—R.

A HALOTTAK FELTÁMADÁSÁRÓL.

Irta: Bálint Lajos.

Igen sokan rettegnek a meghalástól és nézetem szerint ezen félelmet rendszeresen a sirontuli életnek bizonytalansága szüli meg. Ezen egyének a kérdések sokassága által vannak háborgatva. Némely esetben nem tudnak értelmes és meggyőző választ kapni, vagy pediglen egymással két homlokegyenest ellenkező magyarázatot hallanak a feltámadás eshetősége felől. Így azután a kételkedő “Tanár”-hoz lesznek hasonlóak. Ez természetes, mert minden öntudatosan gondolkodó embernek vannak kétségei és kérdései. De Pál apostol buzdítólag szól: “Mert most tükör által homályosan látunk, akkor pedig színről-színre” (I. Kor. 13:12). Tehát sok minden kívül esik látási érzékünkön, az ilyenekről csak hit által nyerhetünk bizonyosságot.

Tegyük megfostolásunk tárgyává ezen kérdést, hogy vajjon, milyen testtel támadunk majd mi fel??

Hallgassuk meg véleményét egy pár számot tevő csoportnak.

K. Lake egyetemi tanár egy nagy csoportnak szócsöve, ki e képpen magyarázza meg a Jézus fel-

támadását. A feltámadás csak az Ő szerető tanítványainak szívében és képzeletében történt meg és sehol máshol. Elméjük annyira fel volt csigázva az elmúlt napok eseményei által, hogy a harmadik napon megvalosulva látták tanítójuk feltámadását egyéni életükben. De testi szemeikkel soha nem látták Őtet.

Tehát ezen felfogás szerint az egész husvéti esemény nem volt más, mint ábránd és illúzió. Ha ez igaz lenne, akkor az emberiségnek egy igen számottevő része egy pillanatra öntudatát veszítette, mert többen tesznek tanubizonyosságot, hogy ők találkoztak, társalógtak és érintkeztek Jézussal a feltámadás után. Minden egyesnek tapasztalata független és befolyás mentes volt, a többiétől.

A második vélemény igen közismert a keresztyén s a keresztyén társadalmi körökben. Ezen csoport erősen ragaszkodik azon tanhoz, — hogy Jézus ugyanazon testtel támadott fel, amelyet három nappal megelőzőleg a sirba helyeztek. Az általános feltámadást, meg a következő képpen magyarázzák: A feltámadáskor a halottak hustestben fognak a sírból kijönni, vagyis az ember meghal; beteszik a földbe és ottan pihen az ítéletnapig. A nagy ítéletkor megszólal az angyal trombitája, mire a sírok megnyílnak és akik ott fűsznek, kijönnek azokból. A porrá vált testrészei ismét összesorakoznak és a csontokon hustestet képezve, a halottak életre kelnek, miután a lélek beléjük jött.

Itt szintén látjuk a téves magyarázatot. A sírok nem maradnak ugyanazon állapotban, mert azt a helyet 50—100 esztendő múlva felszántják, az emberi hust pedig szétporladása után egyesül a termést hozó földdel. Későbbben ezen földbe vetett mag, táperőként fogja felhasználni az elporladott emberi test azon részecskéit, melyek még jelen maradtak és hasznavehetők. Ezen elvetett magok által meghozott gyümölcs, a fogyasztónak asztalára kerül különböző táplálékok formájában. Így azután az elfogyasztott tápláléknak, újbóli átalakuláson kell keresztül mennie. Egyik rész a csontot, míg a másik rész, meg a vér sejteteket fogja építeni. Szóval lehetséges az, hogy ezer év leforgása alatt egy maroknyi föld. (mert földből lettünk) három vagy négy ember életében szerepelt, mint testalkatrész. Ha feltámadás test szerint lesz, akkor ezen maroknyi föld, melyik ember

szervezetében foglalja el a megelőzőleg játszott szerepét?

Vizsgáljuk meg a Mester feltámadását ugyanezen megvilágításban. Először is határozzuk meg, — hogy a hustesté az élet lényege, mely lehetővé teszi az életet, vagy pediglen az ember szellemi élete, melyik az, amely nélkül lehetetlen az élet existenciája? Jézus, a megterendő latorhoz, e képpen szólt: “Még ma velem leszel a Paradicsomban.” Így tehát a lator, öntudatlan teste tétetett csak a sirba, mert az igazi ember elköltözött a Paradicsomba. Ugyan ezen tény áll a Jézusra vonatkozólag is. Ő nála is csak az élet-burka tétetett a kriptába, míg az igazi Jézus, elment, hogy a latorral találkozzék. Tehát az öntudatos élet lehetséges a test burka nélkül is. Ha ez tényleg így van, akkor hadd kérdezzem, hogy mi szükség lenne a hustestre a feltámadás után?

Továbbá a Szentírás világosan és érthetően mondja, hogy: “A test és vér nem veheti az Isten országának örökségét és a rothadandóság a rothadatlanság természetnek örökségét.” (I. Kor. 15:50.) Ha ez tényleg így van, akkor kivétel nélkül mindnyájan ezen mennyei alapszabály alá kell, hogy essünk. Így tehát a “Megváltó ugyan abban a hus-testben támadott fel, amely a keresztfán meghalt”, de azután átváltozott és egy mennyei, dicsőséges testet öltött magára. Ha ezen átváltozás megtörtént az Ur Jézussal, akkor hasonlólag fog megtörténni velünk is. Pál apostol világosan mondja, hogy “Mindnyájan elváltoztatunk.” (I. Kor. 15:51). Vagyis mennyei testet fogunk kapni, mely viselni fogja jelenlegi ismertető tulajdonságainkat s mely lehetővé fogja tenni a sirontuli felismerést. A Megváltó példája a gazdag ember és a szegény Lázár felől támogatja ezen feltevést. Ugyanis a gazdag felismerte Lázárt az Ábrahám kebelén.

Ezen új mennyei test egy dicsőséggel teljes test lesz, mely felül fogja mulni jelenlegi határolt kies testünket minden tekintetben. Ezen mennyei test egy halhatatlan test, melynek a halál már nem árt. Ezen új test bűn nélküli és bűmentes. Isten gondviselése fogja megőrizni minden kísértéstől. Ezen mennyei test egy szeretetre méltó test lesz, mely mentes lesz minden testies indulattól és érzelmetől. Ezen dicsőségteljes test a Mindenható az ajándéka és a hívő lelkeknek jutalma.

VEGYES HIREK

PATRIOTIC DECLAMATORY CONTEST.

By Prof. F. L. Anderson.

The annual Patriotic Declamatory Contest for the J. Ackerman Coles Prizes was held in the International Baptist Seminary, East Orange, N. J., Monday evening, February 13th. It was without question the most successful Patriotic Contest that has been held since the late Dr. J. Ackerman Coles made possible prizes for this and other contest. The Contest was entitled From Washington to Lincoln in Prose and Poetry. The selections interpreted the national expansion and sectional conflicts during that period of our American life. There were ten young men who competed and the prize winners were: First Prize, M. E. Lewis Revy Jr. who is the son of the pastor of the Hungarian Baptist Church of Flint, Michigan, and whose selection was Markham's Abraham Lincoln; Second Prize, Mr. Julius Honesko, who is a member of the Hungarian Baptist Church of New Brunswick, N. J., and who gave parts of Wendell Phillips' The Murder of Lovejoy; Third Prizes, Mr. Joseph Kasha, a nonquota student from Hungary, who gave Walt Whitman's Pioneers! O Pioneers! The judges were Rev. Edward Goldsworthy, pastor of the Baptist Church of Livingston, N. J., Mr. Persy P. Anderson, a member of the same church, and Mrs. C. M. Dinsmore, a member of the First Baptist Church of East Orange.

In November the students interpreted our American Colonial life at the annual Thanksgiving Party given by the Woman's Auxiliary. At that time the students taking part, appeared in costume. Before the end of this present school year, the period from the Civil War to the present time will be covered in essentially the same way. The students have become deeply interested in our American life as revealed in our American prose and poetry.

BÖJTI ELMÉLKEDÉS.

A böjti idő negyven napig tart. A böjt hamvazó szerdával kezdődik és husvét vasárnap előtti szombattal végződik.

Mi a böjt? A böjt szabadakaratból történő koplálás. A böjt a vallás rendeleténél fogva bizonyos eledelektől való önmegtartóztatás. A böjt egyházilag meghatározott időfolyac, mely alatt a hivek böjtölni szoktak. Az átlag ember így ismeri és magyarázza a böjt jelentőségét.

Mi, azonban a böjtöt másképp látjuk. Szerintünk a böjt: szigorú önvizsgálat, önmegtartóztatás, Krisztus szenvedéseiről való elmélkedés és megemlékezés, szív-

ből eredő imádkozás és testsanyargatás.

Hogy valaki a böjti napokban nem eszik húst, ez még nem jelenti azt, hogy ő ösztöntén böjtöl. A lelki életre káros hatásal járó dolgoknak megtagadása nélkül nem igazi böjt a testsanyargatása vagy vagy a diéta megváltoztatása. A mikor az ember ellene állott, a lelki élete káros szenvedélyeinek, akkor szellemileg lölujul és imádkozva böjtöl. A mikor a böjtölés csak vallásos szertartás vagy diéta változtatás, akkor a böjtölő nem részesülhet lelki megújulásban, sőt ő rajta keresztül mások sem részesülhetnek lelki elevenségben. Az az ember, aki önmagát megtagadja a lelkét beszenyező dolgoktól, szigorú önvizsgálatot tett és szívből imádkozva böjtöl, ő akkor lelkesítő hatással van másokra is.

Az étrend változtatás határozottan előnyös a testre nézve, de ez nem nagy jelentőséggel lehet a lelki életre, ha az embere bűnös szenvedélyeit meg nem fékezi. De sokan böjtölnek, kik azt sem tudják, hogy mit jelent az az igazi böjt. Ők most bizonyos étkektől visszatartják magukat, de a bűnös gondolatok, a rágalom, a pletyka, a bosszúállás, a részegeskedés és a káromkodás napirendben megy minden változtatás nélkül.

Ugy sejtem, hogy a böjt eredetileg lelki vonatkozású volt. Az aki a böjtöt bevezette a keresztyén egyházakba, valószínűleg a test sanyargatásán keresztül vélte az igazi bünbánatot és a léleknek Istenhez való közeledését. Tehát a böjt testi és lelki vonatkozású. A testi sanyargatása a lélek megindulása közt oly szoros kapcsolatnak kell lenni, mint a test és a lélek közt van. A léleknélkül a test hideg s érzéktelen. Viszont a testsanyargatása üres egyházi ceremónia a lelki megújulás, bünbánat nélkül. A testi-lelki vonatkozású böjt új lelki életre serkenti az embert, kinek bünbánata nemcsak husvét vasárnapjáig tart, hanem kihat az egész évre sőt egész életre is. Akkor a bünbánati Istentisztelet és a nagypénteki gyászistentisztelet oly nyomokat hagy az ember szívébe, hogy soha többé nem kívánczik visszamenni az üres vallásos szertartáshoz. Az ily ember husvét vasárnapján Jézus feltámadását érzi az ő szívében is.

—Kinda Sándor.

KÉT JÓ BARÁT.

Sokáig lakot két jó barát egy fedél alatt együtt. Békességüket soha semmi nem zavarta. Egyszer az egyik örvendezve el is dicsekedte békességük állandóságát. A másik azzal magyarázta ezt, hogy soha sem szoktak vitatkozni. Majd félíg tréfásan hozzátette: "Probáljunk egyszer egy kis vitát rendezni?" — Meg is próbálták! S a vita heve úgy elragadta őket, hogy a legkomolyabban összevesztek, egymást durván megsértették, — s kénytelenek voltak az eddigi békés együtt lakást megszüntetni.

TÉNYEK-VÉLEMÉNYEK

1849 március 15-nek 85-ik évfordulóját, mint Magyarország szabadság harcának nagy napját ez évben is Amerikaszerte minden magyar csoport valamilyen formában megünnepelte. Válogatott szavakkal méltatták a harc kimagasló férfiainak nagy érdemeit, s egyben dicsőítették őket. Azonban szomorúan beszéltek sokan azon tényről is, hogy ma már nincsen Petőfink, sem Kossuthunk, s így nincs kire nézzünk, kiből bízunk szabadságunkat illetően.

— Bárcsak felébredne népünk azon tudatra, hogy a szabadság legnagyobb hőse, Jézus Krisztus még mindig él, Ki által biztos a győzelem.

Kende Géza a Szabadság napilapjának országszerte ismert főszerkesztője, február 28-án, délután 5:45 perckor a szerkesztőségben az íróasztala mellett hirtelen szívinfarkus következtében meghalt. A hír általában megrendített a városban mindenkit, mivel többen még az nap is beszéltek vele. — Dicsőségesnek mondják a nagynevet szerkesztő halálát, mivel munkában találta a halál.

— A hívők részére sem lehetne jobb, mint az, hogy a halál lelki tevékenységben találja őket.

Földrengés rázza meg ismét Los Angeles és környékét, mely százakat ölt meg, ezreket sebesített meg és milliókra menő károkat okozott.

— A mélységnek erői türelmetlenül várják teljesen készenlétben Isten utasítását, midőn e bűnnel megfertéztetett földet megemészthetik. (II. Péter 8:7 v.)

Zumbell Rossman egy szegénynek hitt ember elhunytával tudódott ki, hogy 200 ezer dollár megspórolt pénzzel rendelkezik, melyből 49 ezer dollárt szobájában levő kofferjában rejtgetett. Azért, hogy a népek gyanúját magáról elhárítsa, ezen szegényesen, egyszerűen élt egy butorozott szobában, New Yorkban.

— Még mindig sokan vannak az emberek között olyanok, kik különböző taktikával, képmutatással megtevesztik embertársaikat, ezt azonban nem lehet megtenni Istennel.

Milan Bull davoni lakos, a stratfordi Raybestos gyárnak alkalmazottja volt sok hosszú éven keresztül. Egy évvel ezelőtt munkából letették, s ami kis pénz megtakarított, az idő alatt felélte. Most e napokban visszahívták régimunkájába, mely olyan örömet okozott neki, mit szíve egyáltalán nem bírt elviselni. Munkája kezdésénél össze esett és meghalt.

— Micsoda ezen öröm ahhoz, melyet a jó Isten készített Mennyben az Őt szeretőknek? Hogy szívünk ki bírja szintén intézkedett. "Levetjük a gyalázatos testet és felveszük a dicsőségest," mellyel Isten közelében élhetünk.

Prohibíciót (italtilalmi törvényt) mégis a nagy politikai harc után az amerikai kormány módosította oly képpen, hogy már áprilisban szabadon fogják a sört, bort árusítani. Igaz a törvénynek sok áthágói, megsértői voltak, de mind annak dacára hatásos volt. A szesz romboló gyilkos mióta csak ismerjük, s ha az emberiség józan ítéletének nincs annyi erkölcsi ereje, hogy a gyilkost eltávolítsa a maga köréből szegénye az neki. Ebben is kitünik az emberiség erkölcsi alásültyedése.

— "Jaj azoknak, kik a gonoszt jónak és a jót gonosznak mondják." (Ézs. 5:20.)

EVANGÉLIUM HIRNÖK

"THE GOSPEL MESSENGER"

Az Amerikai Magyar Baptista Szöv. tulajdona.

Editor in Chief: Felelős szerkesztő:

Rev. Gabriel Petre

3508 Chatham Ave. Cleveland, Ohio

Associate Editor: Társ szerkesztő:

Rev. Louis Balint, 127 N. Broadway
Dayton, Ohio

MEGJELENIK MINDEN HÓ 1-ÉN

Published monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
at 4142 Lorain Ave. Cleveland, O.

Entered as second-class matter at the post-
office at Cleveland, O., under the Act of
March 3, 1879

Acceptance for mailing at the special rate
of postage provided for in section 1103,
Act of October 3, 1917.

Előfizetési ára:

Egész évre \$1.50 — Fél évre 75c

Subscription:

Per Year \$1.50 — Half Year 75c

SZERKESZTŐK ROVATA

JÉZUS CSODÁLATOS földi életének minden mozdulatában születésétől mennybemenetelig. — A nép, mely követte és hallgatta, csodálkozott a bölcsességén, az isteni erőn, mely Ő benne lakozott. — De sokkal csodálatosabb elfogyhatatlan türelme a nép és a farizeusok sok gonoszságaival szemben. Még csak le sem leplezte, ki sem predikálta, hanem mint az ő legjobb barátjok szeretete által takargatta, dédelgette őket. A Mester csak néhanapján mondott Istentelen gonosz életükről valamit, midőn támadást intéztek ellene.

Csodálatos volt tanítványaival szemben is. Csalódásait nem szellőztette, — gyengeségeiket nem dobolta. Elviselte és hordozta minden lelki betegségeikkel és gyarlóságokkal egyben a nélkül, hogy panaszra vagy dorgálásra nyitotta volna fel száját. Midőn készült az embertelen kinszenvedésre méltán elvárhatta volna, hogy valaki vigasztalja, bátorítsa, de a helyett neki kellett azt tenni tanítványával szemben.

Csodálatos elfogatásakor a Getsemané kertjében, ellenségeinek maga szolgáltatja ki önmagát. (Ján. 18:4—5.) A papi-fejedelmek hamistanuk által vádoltatták, s erőszakoskodtak abban, hogy halálos büntetést követeljenek össze. — Jézus isteni szemeivel látta undok gonoszságukat. Egy szavával erőtelenné tehetné volna, azok minden vádját, de csodálatosan magát megtartóztatta attól.

Csodálatosnak tünt fel a kínoskeresztén, midőn oly türelmesen viselte a borzasztó kinokat. Még a pogány századosból is őszinte tiszteletet és elismerést váltott ki magatartásában. Nem zugo-

lódott, nem szitkolódzott, nem panaszkodott. — Ezekre minden őszinte hívő elmondja velünk: — csodálatos, csodálatos, csodálatos!

A legcsodálatosabb Ő azért, hogy semmit sem magáért, hanem mindent ezért a bűnös világért cselekedett. — Nem pályázott hírnévre, nem akart nemzeti-hős lenni, — Ő áldozati bárány akart lenni az egész világnak bűneiért, s egyszersmint Megváltója azoknak, kik hit által elfogadják Őtet.

MIT TUDSZ RÓLA. — Egy ur észrevett az utcán egy szegényesen öltözött kis fiút, aki egy kirakat előtt állt és megilletődve nézte az ott lévő Krisztus képet. Oda lépett a gyermekhez és megkérdezte: "Tudod-e, kinek a képe ez?" — A fiú félig csodálkozva, félig szánakozva tekintett a kérdezőre, majd válaszolt: "Ez az Ur Jézus!" Azután elbeszélte gyermeki egyszerűséggel mindazt, amit tudott Jézusról, s végre egészen elérzékenyülve így fejezte be: "...és megfeszítették Őt és meghalt." Az ur majd folytatta tovább utját, de a gyermek utána szaladt és így szólt: — "Kérem, várjon csak uram, a legfontosabbat még nem mondtam el Jézusról. "A kereszten meghalt, de harmadnapra feltámadt! Igen, feltámadt a halálból!"

HUSVÉT nagy reggelén a Jézus sirja üresen állt és angyal hirdette feltámadását. — Az ellenség, a katonák, sőt még az ördög összes hadával sem tudta Őt a sirban tartani. Tervszerűen minden pontosan beteljesült abból, amit halálára és feltámadására nézve jövedt a Mester.

Megjelent tanítványainak és szemük előtt evett. Több mint 500-an látták világosan szemeikkel a feltámadott Jézust. Még kételkedhet valaki ezek után feltámadásában? — Ha Vele együtt meghal az ember a bűnnek Vele együtt élni is fog az örök dicsőségben.

TESTIÉLVEZET CÉLJABÓL készített erkölcsromboló mulatságok minden időben elítélendők. — De különösen a jelen depressziós időben, mikor milliók éheznek, nélkülöznek és sokan közülök pusztulnak. — Ilyenkor gyászolni és nem dőzsölni, mulatni kellene.

Sajnos, de tény, hogy az egyházak viszik ebben a főszerepet Krisztus zászlaja alatt. Táncolnak, isznak, erkölcstelen trágár beszédekkel folytatnak, s az ifjúságukat ezek által az erkölcstelenség undok Molok-jának karjaiba helyezve ezt mondják: "A Jehova dicsőségére miveltük." Ezek helyett mélyen megálázkodva Isten előtt lelki bűntöt és könyörgéseket kellene elrendelni az egyházaknak, hogy Isten segítse ki a depresszió veszedelméből az emberiséget. — Isten a helyzet kulcsa. Minél tovább él

az emberiség könyelműen Isten gyalázátára, annál hosszabbak lesznek a "nem szeretem napok."

VÁLASZ UT. — Chicago La Salle állomásról két vonat egy és ugyan azon időben indul ki és több mint hét mértföld uton egy irányban szaladnak keletre. — Majd eltérnek egymástól az egyik keletre New York irányába, másik a nagy vadnyugati pusztaságokon keresztül Californiába.

Igy van az emberrel is: Sokan haladnak együtt az élet útján. Együtt kezdik el az utat. — Megtérnek, megkeresztelkednek, s egy jó darab ideig egy templomba járnak, egy Urat szolgálnak, de mind ezek dacára, ha a helyes irányban nem tartanak ki, együtt nem jutnak egy célhoz.

TUDJA-E?

— hogy ki volt azon egyén, aki míg apja szamarait kereste, egy ország királyságát találta meg. (I. Sám. k. 9-ik részé megtalálja.)

— hogy ki volt azon egyén, aki házanépével veres fonal menekült meg a haláltól? (Józsua könyve második részében megtalálja.)

— hogy ki volt az a rabszolga fiú, ki-nek bölcsessége által milliók mentettek meg az éhhaláltól? (Mózes I. könyve 47. részében meg van írva.)

— hogy ki volt az, aki két nemzet hadseregével szembe szállt egy kis csoport néppel és fegyver helyett énekekkel szellették fel magukat, s mégis legyőzték az ellenséget? (Krónika második könyve 20-ik részében meg van írva.)

— hogy mikor mentetett meg udvariasság által 51 ember a tűz általi haláltól? (Királyok második könyve 1-ső részében meg van írva.)

— hogy melyik próféta sirt, midőn egy főember arcából kiolvasta kegyetlen, pusztító munkáját, melyet később vitt véghez?? (Királyok 2-ik könyve 8-ik részében meg van írva.)

(Folytatjuk.)

Anglia 170 millió dollárral akarja kifizetni 4000 millió dolláros háborús adósságát Amerikának.

650,000 amerikai ment farmokra az utolsó két esztendőben.

Chicago legnagyobb sport épülete, a Stadium, csődbe ment.

San Diegoban egy autóversenyen egy vad nyul, amely véletlenül a versenyző gépek közé került, megelőzte a 65 mértföld sebességgel futó autókat.

Az ember testében lévő vér súlya körülbelül egy huszadrésze az egész testsúlyának. Így egy 160 fontos ember vérkészlete nyolc fontot nyom.

MISSZIO-HIREK

EAST CHICAGO, IND.

Alámerítés. — Miként a homok sivatagban az Oázis, a fáradt vándort fölüditi, azonképpen hatotta át az east chicagói testvériséget január elsején az a látvány, amikor két fiatal ember követte az Urat a hullámsírból, kiket Kinda Sándor tv. alámerített. Ki ne örvendezne a felett, amikor ifjak adják át magukat az Urnak, mielőtt a sátán ki nem használja őket? Az az öröm, amely fölvidította a gyülekezetet, megisméltódott január 15-én, amikor egy másik fiatal ember merített alá prédikátor testvérünk. Most jogosan mondhatjuk, hogy East Chicago, a legények gyülekezete. Alig van egy néhány leány, de vannak legények. Persze ennek öröme van a prédikátor, mert ha mindenki megnősül, akkor gyorsabban szaporodik a gyülekezet. Míg a lányokat rendszeren elszókták vinni a gyülekezetből, mely mindenkit elszomorít.

Az Ur áldása nyugodjon meg az új harcosokon, hogy ők teljesen az Ur szolgálatában állhassanak, mind a halálig.

GARY, IND.

Alámerítés. — Január 8-ika, a gary-i gyülekezet kedves emléknapi közé számíthat, mert azon a napon tett hitéről vállalt két High School-os nővér, kiket hitbéli meggyőződések szerint Kinda Sándor prédikátor testvérünk alámerített. A kiskaporna zsufolva volt. A szertartás után Sinkó János tv., és testvérnő szeretettel meginvitálta a gyülekezetet, hogy szíveskedjen a pincehelyiségbe lefáradni egy egyszerű szeretetlakomára.

Ugyanis a dolog úgy történt, hogy új évnapján évi gyűlést rendezett a gyülekezet. Ez alkalomkor a Simkó tv. azt az örömdetes kijelentést tett, hogy akik ez évben legelőször alámerítkeznek, azok részére szeretetlakomát rendez. A kedves öreg pár hisz abban, hogy "az ígéret szép szó, s ha megadják, úgy jó." A gyülekezet kicsinye és nagyja örömmel vett részt a szeretetlakomán. Az izléses étek után mindenki teljes megelégedéssel távozott el. Ezennel is köszönetet mondunk a szeretetlakomát készítő testvéreknek.

Vége az Ur nevelje az új plántákat. —Egy jelenvolt.

BETHLEHEM, PA.

Evangélizálás: Kish Gyula országos evangélista testvérünk egy teljes hetet töltött Bethlehemből. Minden este határozatosan szólt Istennek üzenetét a meglepően nagyszámú közönségnek. Feltűnően nőtt minden este a hallgatóságnak száma. Annál feltűnőbb volt az, hogy a gyülekezetünk barátai versenyeztek a testvériséggel, hogy másnap estére ki fog hívni legtöbb hallgatókat a tiszteletre: Csak majdnem a barátok nyerték el az első díjat, melyet a Kish tv. gyönyörű rajzi képben mutatta be előzetes prédikációját, melyet csak azok kaphattak meg, akik legtöbb hallgatókat hoztak azon estére. Az alólirott nem számolta a mennyiséget, hanem a minőséget és a későbbi aktív eredményt. Mindenek felett legyen áldás az Urnak szolgálóin s az elhangzott ígén, amely a mi városunkban is el lett hintve, hogy az gyümöl-

csözővé legyen itt e földön és egykoron ott fenn az örökévalóságban.

—Egy jelenvolt.

NEW YORK.

Egy rendkívüli élvezetes színelőadásban részesítették a New Yorki Leányok a gyülekezetet, amely reprodukálta a megtért hívő keresztyén életünket. Egyben pedig arról is meg kell emlékeznünk, hogy a három felvonásos darabot olyan precizitással adták elő, hogy bátran a műkedvelők sorába iktathatjuk őket. S a melyet csak 10 centes belépti díj mellett igen nagy sikerrel produkáltak. S a melynek mozgatójában nagy része volt a Matuskovits testvérnőnek és Matuskovits testvérnek.

S az előadás után finom sütemény és kávé volt kapható. A tiszta haszon 88 dollárról tanuszkodik. A melyet február 16-án végig élveztek vendégeink. S a mi a legkiemelkedőbb a dologban, hogy megalkult egyszersmind a New Yorki Leány Egylet, amelynek elnöke Lőrincz Ilonka, alelnök Mató Rózsika, jegyző Salamon Mariska és pénztárnok Csáky Jolánka.

Az Urnak gazdag áldását kívánjuk a Leány Egyletre és nevedjen nagygyá s kérünk több olyan élvezetes előadást.

A zenét Csopják Kornél adta hozzá. Most pedig a fiukon van a sor, hogy teljen be rajtuk is az Apostol szava: T. i., hogy mi mindnyájan együtt munkálkodó társak vagyunk és legalább is olyan siker koronázza a fiuk szervezkedését, mint a leányokét. Kor. 2, 8:1. —Zs J.

AZ UTOLSÓ IDŐK JELEI.

Irta: Kőszeghy Árpád.

Figyeld a világ folyását,
Az emberek háborgását.
Mennyire önzökké válnak,
Ez a kulcsa minden zárnak.
Azért nehéz ez az élet,
Nem találsz már benne szépet,
Mert hideg lesz a szeretet,
Gyűlölködők az emberek.
Egymásnak az utját állják,
Akadályal körülférják.
Segíteni nem akarnak,
S okozói a sok bajnak.
Zug, hullámlzik, mint a tenger,
Az a sok békétlen ember.
Ki legyen bár gazdag, szegény,
Nem élhet maga kenyerén
Hanem a máséra vágyik,
Ellensége mindhalálig.
Az emberek távolodnak,
Bűneikért mást okolnak.
Önmaguk meg nem ítélik,
Egymást bántják, sértik vérig.
Ezért nincs családi béke,
A társulás legszebb éve,
Az összetartás, hiányzik,
Minden szerteszéjjel válik.
Csak a szigor és fegyelem
Tarthatja még a rendet fenn.
Önfegyelem vajmi ritka,
Ez csak némely ember titka,
Kinek élete feltárja;
Boldog, ki megzabolazza
Nyelvét, tettét, indulatát,
Meggiszteti sok baj okát.

A hamisság fennen trónól,
Sok igazságot lerombol,
Ámde ez dönti a porba,
Az igazság ragyog újra.
Vannak bár csak kevés számban,
Kik buzgók jótékonyágban.
Mégis lenéznek, becsmérlik,
Álnok göggel mérik végük.
Hitetlen és hamis jámbor
Egyuástól nincs nagyon távol.
Az egyik nyiltan hirdeti,
Hogy ő az Istent nem hiszi,
A másik, bár szájjal vallja,
Ám tettével megtagadja.
Összekevert ez az élet,
Azért mutat olyan képet,
Mely visszataszítólag hat,
Ez soká így nem maradhat.
Midőn forrong ez a világ,
Feledi hogy Isten Fiát
A bűn lélekölő átká
Szegezte a keresztfára.
Mig meg nem tér minden ember,
Jézusában erőt nem nyer,
Hogy követhesse őt s élje
S legyen Mestere visszfénye,
E büntől sötét világban,
Addig e nehéz válságban,
Benne vagyunk és hiába
Milliók fáradozása.
Vegyünk észbe, milyen gyakran
Tombol a föld s szakadatlan
Prédikálja azt mi nekünk,
Mily hamar közelg a végünk.
Elemi csapások raja:
Árvíz, tűzvész, sáskahada
Sok embert halálba viszi,
Élelmét megtönikre teszi,
Istenünk megtorolja azt,
Mit a bűnös ember fakaszt.
A sátán vezetésével,
Ilyen büntetést érdemel.
Mig, ki Jézusát követi.
Annak áldását megnyeri,
E földön fénylő szövétnek,
Általa sok lélek tér meg.
És ha hazahívja Ura,
Hőn szerető hű Jézusa,
Boldog öröklét vár rája,
Mert volt neki hű szolgája.

"ÉBRŐSZTÓ HANGOK"

című énekeskönyv bővített és javított kiadása még kapható kedvezményes áron. — Több mint 30 népszerű új ének van benne, melyet csak ebben a műben lehet megtalálni. Énekeljétek az Urnak új-éneket: (Zsolt. 96. 1.) — Nagyobb mennyiségben 15 cent az ára. 1—25-ig 20 cent. — Megrendelhető az alábbi címen:

REV. GABRIEL PETRE
3508 Chatham Ave. Cleveland, O.

CIM VÁLTOZÁS.

Új cím:

REV. LOUIS DOMOKOS
1740 Main St. Hellertown, Pa.

Rovatszerkesztő:
Mrs. LADISLAW LOVAS
986 Haynes Street
Akron, O.

VASÁRNAPI ISKOLA

JÉZUS MEGFESZITÉSE.

Semmi halálra való bünt nem találtak Jézusban a hivatalos közegek, u. m. Pilátus és Herodes, s mégis, hogy a népnek és a császárnak barátjai maradjanak kiszolgáltatottak Jézust a papok dühének, — hogy megfeszítsék.

Miután a tisztartó vitézei kivítették Jézust Pilátus elől, a csódselék összeverődött, s a papok uszítására készen állottak bántalmazni a Mestert. A maga ruhájából levették a vörös palástot kezéből reá. Nagy szurós tövisből koronát csináltak és fejére nyomták, ugyannyira, hogy mély sebeket ejtett. — Jobb kezébe nádszálat adtak, s előtte térdet hajtván gunyból csufolták, ezt mondván: "Egészséggel zsidóknak királya!" Majd leköpdösték, s a nádszálat kezéből kivévén, azzal verték az ő fejét. — Mikor aztán belefáradtak a csufolásba, levették róla a vörös palástot, s felöltöztették saját ruhájába és elvitték, hogy megfeszítsék.

A nehéz, durva keresztet vállára helyezték és elindították a városon kívül lévő Veszőhelyre. De mivel a sok gyötres és kínzásban teljesen kimerült többször összeroskadt. — Ekkor embertelenül ütötték verték. Majd egy cirénabeli ember segítette felvinni a Golgothára keresztfáját.

A sok yunulódo, gyalázó között kísérték női tanítványai. Siratták a sok szenvedésekért, de Jézus vigasztalta: "Jeruzsálem leányai ne rajtam sirjatok, hanem magatokon és gyermekeiteken."

Jézust két gonosztévő között feszítették meg. Az egyik a kereszten kiszott Jézusban ismerte fel megváltóját és elkezdett hozzá segítségért folyamodni. — "Emlékezzél meg. Uram én rólam, mikor menéndesz a te országodban!"

Délben 12 urakor a nap elhomályosodott és sötétség lett délután három óráig az egész tartományban. A templomnak kárpitja kettészakadt. A föld megindult, s a kősziklák megrepedeztek. A koporsók megnyitak és sok halott feltámadott. — Jézus keresztfája mellett állva a pogány százados mindenekeket hallott és látott, ilyen nyilatkozatot tett:

"Bizony, Istennek Fia volt ez!"

**LAPUNKAT TERJESSZE ÉS
OLVASSA!**

HUSVÉT.

Ismét itt a szép tavasz, mikor minden olyan szépen virul és erdő, mező virág pompába borul. Erre az időszakra esik az Ur Jézus feltámadásának, a Husvétnek az ünnepe, ami bennünket a mi feltámadásunkra és azok feltámadására emlékeztet, akiket szeretünk. Egy alkalommal beszéltem a gyermekeknek a feltámadásról és arról, hogy az Ur Jézus mindnyájunkat felfog támasztani. Az egyik gyermek örömtől ragyogó szemekkel kérdezte: — Anyukát is feltámasztja az Ur Jézus? Megláthatom őtet? S midőn tovább magyaráztam, hogy az Ur Jézus azért halt meg és támadott fel, hogy mindnyájunkat feltámasszon, öröm és boldogság töltötte el szívét.

— Bár sok olyan ember van, ki nem hisz a feltámadásban és nem is örülne az Ur Jézus és az ő saját feltámadásában, hanem eltűnni szeretne örökre; az azért van, mert életük lefolyása Isten ellenes. A Saduceusok is azért tagadták a feltámadást, mert azzal akarták magukat vigasztalni. Tudták azt, hogy ha feltámadás lesz: Akkor ítélet is lesz, s ők ettől féltek, mert életük romlott volt. Jó, hogy Isten másként intézkedett. — Mondjátok gyermekek, jó volna, ha mindig tél volna és tavasz soha sem jönne el? Mert bár a téli időre is szükség van, de a tavasz ébredését még is nehezen várjuk, mivel a meleg napsugár, a szép kikelet és viruló élet a lelkünkön mindig kellemetesebben hat. Így vagyunk a feltámadással is. Vigasztalan és kétségbeejtő lenne, ha örökre el válnánk azoktól, akiket szeretünk, s kikkel itt az életben oly sok és boldog órákat, időket töltöttünk együtt.

A feltámadás boldog reménye éledjen, azért szíveinkben és töltsön el mindnyájunkat a Husvét ünnepe örömmel, — mert Jézus feltámadott és minket is feltámaszt Mondjuk hát örömmel:

El a követ! Jézus él!

A halálból im az Ur fel kél!

Jézus él, az éj őt vissza nem tartá,

Mert ő a halál hatalmát megrontá.

Jézus él! Jézus él!

Halleluja, Jézus él!

Minden vasárnapi iskolás gyermek és tanítónak Boldog Husvétii ünnepet kíván
— a Lovas néni.

MI A FÖLDI MENNYORSZÁG.

Drummond, a nagy keresztyén író szerint a mennyország szívességben, alázatosságban, önzetlenségben nyilvánul. — Vajjon kinek van ez ellen kifogása és ki ne óhajtana ilyen országnak tagjává lenni?

JÉZUS ÉS SOKRATES.

Sokrates, a görög filozófus nyugodt halálát sokan kívánják, ki az őt szánkozó barátjától elvette a méregpoharat, s nyugodtan megitta, mert az volt a rendelet. Sokratesnek nem sok ellensége volt, sőt a szentencia végrehajtásánál is barátai szimpátiával voltak vele szemben. Hanem Jézus gyötrelmes halálát, ki maga előtt látta a megvadult embertömeget, kik csufolták, s gunyolták. "Másokat megtartott, magát nem tarthatja meg". Ő vizet kért és ecetet adtak neki. Az ilyen haláltól az ember iszonyodik. Sokrates a zokogó Cato barátjától vette el a méregpoharat, ki, nem tudta tovább visszatartani magát a sirástól. — Sokrates jókívánságokkal itta meg a mérget, de Jézus, a kinok közepette imádkozott az őtet kínzóért. "Uram bocsás meg, mert nem tudják, hogy mit cselekesznek". Sokrates meghalt, mint bölcs ember, Jézus pedig, mint Istenember és a világ Megváltója.

SAS SZÁRNYAKON.

Irta: Zselinszky József.

Repülsz-e magasban, vagy csak lenn vergődöl?

S lelkednek kincsein, vajjon, hogy örködöl?

S imádság szárnyain, törzs e mind magasra?

S ugy, mint a sas madár, siet a szállásra.

S a meddig van idő, ne hagyd el repülni,

A mikor lélekben, lehet még épülni,

S a ki csak alant jár, nem láthat semmi jót,

Óh, de szállj magasra, s keresd a Megváltót.

S legyen oltár szíved, s ima az áldozat,

S azon át szerezzél részedre szárnyakat,

S megáldja lelkedet, s felviszen magához,

S azért ne szünetelj, hanem csak imádkozz.

S akkor állsz magasban, hogyha imádkozol

S Megváltó lábától, percre sem távozol.

S ott vagy a magasban, a hol minden tiszta,

S a honnan senki sem, vágyik ide vissza.

S legyél te is tehát egy olyan Sas madár,

S nem olyan, mint aki, repül és meg meg áll.

Óh mert a bűn után, nincs magasba szállás,

Hanem törj magasra, s legyél immár áldás.

"Az ember jajgat, vagyona fogytán, az alkalmakat pedig nem becsüli."

IFJUSÁGI ÉLET

EGY UJ KISÉRLET

Az Ifjúsági Szövetség elsőkének Hanicskó Gyulának javaslatára elhatároztuk, hogy **kisérletként** a **dunk** az ifjúsági egyletek részére egy teljes hónapra szóló programot. Ezzel szolgálni kívánjuk az egyleteket, különösen a vezetőket, akinek sok esetben komoly gondot és fejtörést okoz a program megválogatása. Ha úgy találjuk, hogy az ifjúság körében ezek a programok kedvező fogadtatásra találnak, akkor állandósítani fogjuk a programot e rovatban, vagy az sem lehetetlen, hogy az elnök vállalkozni fog a program sokszorosítására és szétküldésére; ami még előnyösebb is lenne, mert bőségesebb anyagot tartalmazhatna, mintha a lapban közölnénk le. Felkérjük tehát az összes ifjúsági elnököket, hogy az itt közölt programra vonatkozó észrevételeiket, ötleteiket, vagy barátságos kritikájukat a rovat-szerkesztővel sürgősen közölni szíveskedjenek.

Az itt közölt program Hanicskó Gyula tervei alapján, a szerkesztő módosításaival készült:

APRILIS 2. — Vezérgondolat:
**BÁTRAN SZEMBENÉZVE AZ ÉLET-
TEL. — Ige: I. Kor. 16:13, 14.**

Alkalmas Énekek a "Dicséreték"-ben:
233, 210.

(Alkalmas szavakat tetszés szerint.)

A KÖVETENDŐ GONDOLATMENET:
Boldognak mondjuk magunkat, ha minden izlésünk és kedvünk szerint történik. Pedig ezzel önmagunkat ámitjuk csupán. Kedvünk — vágyunk teljesülése csak ideiglenes örömet nyújt, ámde az élet fontosabb problémáinak megoldására nem készít elő bennünket. Ami **LEGKÖNNYEBB**, az nem mindig a **LEGJOBB**! Pál apostol élete példaképpen szolgálhat. Ő valóban bátran nézett szembe az élettel. Ő nemcsak prédikálta: "Legyetek erősek! Legyetek férfiak!" — hanem aképpen viselkedett is. Hogy Pál tanítását a maguk életében megvalósíthasuk, szükségünk van:

1. Vállalkozó szellemre, — hogy az Ur munkáját végezzük a földön.

2. Hűségre, — hogy el ne tántorodjunk, bármit is mond a világ.

3. Lelkesedésre, — hogy örömmel, szívesen vigyük végbe az Ur akaratát.

4. Előmenetelre, — hogy meg ne álljunk, vissza ne essünk.

5. Határozott célra, — hogy tisztában legyünk, mire törekszünk.

6. Kitartásra, — hogy ezt a célt valóban el is érjük.

APRILIS 9. — Vezérgondolat:
MIKÉPEN ISMERHETJÜK MEG ISTEN AKARATÁT? — Ige: 119. Zsolt.
100—112.

Alkalmas Énekek a "Dicséreték"-ben:
187, 168, 270.

(Alkalmas szavakat tetszés szerint.)

A KÖVETENDŐ GONDOLATMENET:
Pál mondotta: "Most homályosan látunk." Aki homályosan lát, nem láthat nagyon messzire, csak a közelben levő dolgokat veszi észre. Pál, amikor első ízben volt találkozása az Ur Jézussal, csak annyit tudott meg, hogy az Ur át akarja alakítani az ő életét. Később, mikor már világosabban látott, rájött, hogy az ő hivatása "predikálni az evangéliumot a pogányoknak." Az a világosság, amiről Dávid a felolvasott zsoltár 105-ik versében szól, nem világítja be teljesen életünket, minden életutunkat, de igenis bevilágítja az előttünk levő ösvényt. Isten lépésről-lépésre tudatja velünk az Ő akaratát. Az "igaz tudományt" csak lépésről-lépésre lehet elsajátítani. Ez tanulmányt, szorgalmas kutatást, komoly elmélkedést igényel. Be kell hatolnunk a Biblia mélységeibe. Isten akaratát az Igében lett kinyilatkoztatva. Ha tehát meg akarjuk ismerni az Ő terveit, akaratát — tanulmányoznunk kell a Bibliát, imádságos, gyermeki hittel, szomjas lélekkel.

APRILIS 16. — Vezérgondolat:
"HA MEGHAL AZ EMBER, VAJJON FELTÁMAD-E? — Ige: Jób 14:1—14.
Alkalmas Énekek a "Dicséreték"-ben:
220, 235.

(Alkalmas szavakat tetszés szerint.)

A KÖVETENDŐ GONDOLATMENET:
Minden emberi lélekben el van ültetve egy megérzés (intuition), amelyet földi gond el nem nyomhat, anyagi vágy el nem fojthat, semmiféle kétség ki nem irthat, — hogy van egy másik élet, amelyért küzdenie kell, amelyre elő kell készítenie magát. Az egész emberiség azért küzd, még az is, aki ezt tagadja. Lehetetlen, hogy ez a hit, ez a megérzés csupán egy délibábszerű káprázat legyen, minden reális alap nélkül. Ha Isten nem csapja be a kis vándormadarakat, amelyek minden évben elköltöznek melegebb éghajlat alá, hanem készít számukra jó meleg időt, akkor még kevésbé csapja be az embert, akiben egy örök, olthatatlan vágy él egy szebb, jobb, különb haza után. **HUSVÉT** a születésnapja ennek a világot betöltő reménységnek. A **FÉNY**, AMELY JÉZUS ÜRES SIRJÁBÓL ÁRAD, bevilágítja, beragyogja az egész

Rovatszerkesztő:
Rev. LADISLAW A GROSS
3508 Ogden Avenue
Chicago, Illinois

világot. Ahová ez a fény elhatol, ott a sötétség megszűnik, eltűnik.

APRILIS 25. — Vezérgondolat:
MI JÓT TESZ AZ EGYHÁZ?
Ige: Máté 5:13—16.

Alkalmas Énekek a "Dicséreték"-ben:
256, 210, 127.

(Alkalmas szavakat tetszés szerint.)

A KÖVETENDŐ GONDOLATMENET:
Először is tisztában kell lennünk az Egyház jelentőségével. A Szentírás szerint az Egyház a világ sava. Így tehát az Egyház ad izzat az életnek. Az Egyház az Ige szerint a világ világossága. Tehát az Egyház hoz fényt a sötétségbe. Nehéz volna felsorolni mindazt a jótéteményt és áldást, amit az Egyház hozott. A tudomány, nevelés, jótékonykodás, betegápolás fogalma elválaszthatatlan az Egyház fogalmától. Az Egyházból indult ki minden szép és nemes törekvés az emberi élet megjavítására. Amerikában például az egyetemnek egyházi, kezdeményezés és alapítás révén jöttek létre. Hasonlóképpen a kórházak legtöbbször. Menházaknak se szeri se száma, amelyeket egyházi tevékenység hozott létre. Próbáljuk összeállítani a listáját mindazon hasznos és üdvös intézményeknek, amelyek az Egyház munkásságának köszönhetik létezésüket.

APRILIS 30. — Vezérgondolat:
**MENNYIRE LEGYÜNK ÖNZETLE-
NEK? — Ige: Máté 16:21—27.**
Alkalmas Énekek a "Dicséreték"-ben:
191, 90.

(Alkalmas szavakat tetszés szerint.)

A KÖVETENDŐ GONDOLATMENET:
Először is tudni kell: mi az önzés. Egyik szótár szerint: "jogosulatlan figyelem önmagunk iránt — mások megkárosítása árán". Természetesen ezt meg kell különböztetnünk az ugynevezett önbecsüléstől, mert hiszen ezzel másoknak nem ártunk. Jézus, amikor azt tanította, hogy "Szeresd felebarátodat, mint te magadat!" nem azt kívánta, hogy önmagunkat teljesen zárjuk ki a magunk szeretetéből, hanem, hogy azt **OSSZUK** **MEG** felebarátainkkal. Mit gondolt vajjon Jézus, mikor ezt mondta: "Tagadd meg magad?" Az önmegtagadás az egyik legkimagasabb krisztusi elv. Anyit jelent, mint önmagunkat háttérbe szorítani és másokat szolgálni. Nem okvetlenül anyagiakkal, hanem elsősorban szellemi és lelki javakkal. Mennyire volt Jézus önzetlen? Próbáljuk elképzelni Ot ebben a mai világban. Ha most élne a földön, vajjon hány háza lenne? Mennyi pénze volna a bankban? Hány biztosítási kötvénye lenne? Próbáljuk elgon-

dolni, hogy élne Jézus ma! Élünk mi is úgy!

*

Ismételjük, mi ezzel a programmal segíteni akarunk, s nem csupán az a célunk, hogy a lap ifjúsági rovatát megtöltsük. Ha tudnánk, hogy az ifjúságot az ilyen program terv nem érdekli, akkor valami mást hoztunk volna e hasábkon. Elvárjuk tehát minden komoly ifjúsági vezetőtől, hogy mielőbb tudatni fogja velünk véleményét, hasznosnak és célszerűnek találja-e az ilyen program tervet, vagy fölöslegesnek. Ha a többség szerint hasznos, akkor folytatni fogjuk, ha szükségtelennnek ítéltetik, abbahagyjuk. De mindenesetre tudni szeretnénk, mihez tartunk magunkat.

FELSZÓLÍTÁS!

Petre Albert, a mult számú Ev. H-ben kérte azon illetőket, — kiknek szétküldtem a villanykályháról szóló jegyeket, hogy küldjék be mielőbb.

Nagyon sajnálom, hogy a kis könyvet Detroitban hagytam családomnál, melybe bejegyeztem a címeket, akiknek küldtem jegyeket. Családom nem találja, úgy látszik nekem kell haza mennem, hogy azt megtaláljam. A mi meg is lesz. Gazsi tv. és Ambur tv.-nő már rég leszámolt, százszáz darabbal. Amennyire vissza emlékeztem, mindazoknak irtam, — de mindeztideig választ nem kaptam. Én százával és ötvenével küldtem szét. Kérem szíveskedjenek, vagy a jegyeket, vagy a pénzt beszolgáltatni ezen címre: Rev. A. PETRE, Detroit, Mich. — hogy végre esünk keresztül azon is. —D. M.

"Jobb a becsület gazdagság nélkül, mint gazdagság becsület nélkül."

PÉNZTÁRNOKOK CIMEI:

Irodalmi pénztárnok:

Rev. ADALBERT PETRE
8805 Witt St. Detroit, Mich.

Mnházi pénztárnok:

Rev. WM. DAUDA
2908 E. 119th St. Cleveland, Ohio

Szövetségi pénztárnok:

Rev. JOHN S. FAZEKAS
227—29 W. Girard Ave.
Philadelphia, Pa.

Női Szövetség pénztárnoka:

Mrs. M. MAJOR
350 Austin Street Buffalo, N. Y.

Vasárnapi Isk. pénztárnoka:

Mr. GABRIEL FODOR
64 So. Munn Ave. E. Orange, N. J.

Árvapénztárnok:

Mrs. HELEN LOVAS
986 Haynes St. Akron, Ohio



PÉLDÁZAT.

Tanító a büszke rózsáról és a szerény ibolyáról mond példázatot:

— Látjátok gyermekek, az utcán megy egy diszesen öltözött hölgy, aki rettenően kevély és ügyet sem vet az emberekre. Ez a rózsza . . . És mögötte látok menni egy szerény, kicsi teremtest, lehajtott fejjel! . . .

— Tudom már tanító bácsi! — rikkant közbe Pistike. — Ez meg a férje!

JÓNAS ÉS A CETHAL.

A tisztelendő ur predikáció közben annyira belekeveredett Jónás és a cethalba, hogy nem tudott kitalálni. — Így szólt:

— Mert valamiképen Jónás elnyelé a cethalat.

— Nem is úgy.

— Hanem valamiképen a cethalat elnyelé Jónás.

— Azaz, hogy:

— Valamiképen — Jónás által — elnyelettetett a cethal . . .

Ez volt a helyes.

EGY NŐ! PERC.

A hat éves Pistától kérdezték, hogy hol van a mamája, — így szólt:

— Három órával ezelőtt egy percre elment a szomszédba.

THE WATCHMAN-EXAMINER az egyedüli hivatalos angol baptista folyóirat mióta a Baptist testvér lap megszűnt. — Ha valaki a magyar lap mellett angolt is óhajt olvasni, igen jó alkalom van most az alábbi címen megrendelni, alacsony áron április 30-ig.

A jelzett időben 1 egész évre 1.75.

A jelzett időben 6 hónapra 1.00.

The Watchman-Examiner
23 East 26th St.
New York City.

SZERKESZTŐK POSTÁJA

K. Á., Ujpest. — Február 18-án elküldött levele a mellékelt kéziratral megjövő alkalomig megcsináltatni. Üdv. — kooperációért. Üdv. — Zs. J. New York. A beküldött kéziratokból ítélve, valami baja van írógépjének, mert a kézirat majdnem olvashatatlan. Szíveskedjen a jövő alkalomlg megcsináltatni. Üdv. — R. L., New York. — Az aláírást a megadott módon nem lehet alkalmazni, mert több félreértésre szolgáltatna okot. Üdv. — Sz. K., Akron. — Nem tudjuk, mi okból nem vették figyelembe óhaját illetőleg azok, akiknek irt, annyit a jelenben írhatok, hogy mostan kívánsága teljesül. Üdv. — J. P., Ward. Óhajának nem szívesen teszünk eleget. Inkább több számot mint kevesebbet szeretünk küldeni. Próbálja érdekeltetni az ismerőseit. Üdv.

Egy nagynevű bölcs így szölitotta meg barátját egy alkalommal: "Mutasd meg, milyen folyóiratokat olvasol, s azonnal megmondom, kicsoda vagy." — Az aki nem olvassa az Evangélium Hírnökét, ne mondja, hogy szíven hordja Isten munkáját.

NŐI SKÖVETSÉG PÉNZTÁRNOKÁNAK JELENTÉSE:

Daytoni Női Egylet	3.00
Bridgeporti Női Egylet	10.00
Philadelphiai Női Egylet	2.00
Gafieldi Női Egylet	3.00

A legőszintébb szeretettel és köszönettel nyugtázom szíves adakozók áldozatait Nőisövetségünk és az Ur Jézus nevében. — Az áldást osztogató Isten jutalmazza meg bőségesen mindnyájukat. Majorné, pénztáros.

JÓT AKAR ENNI?

Ha igen, úgy menjen Ön is az

ANDERS HOME

A legjobban elkészített ételek CAFETERIAJÁBA

Ebédék kaphatók naponta 11-től 2-ig.
2128 E. 4th Street Cleveland, Ohio

A tej roppant fontos tápanyag, de csakis úgy, ha igazán tiszta

TAYLOR

Buffalo egyedüli magyar tejese

TISZTA,

JÓ TEJANYAGOT ÁRUSÍT

Próbálja ki Ön is.

76 Bridgeman St. Buffalo, N. Y.

F. J. ULRICH & SONS, Inc.

Már 30 éve a magyarok közismert
TEMETÉS-RENDEZŐJE

47 Foundtain Ave. Trenton, Street
Telefon szám 9002

Telefon szám: Franklin 4412

Kertész István

egyedüli magyar

TEMETKEZÉSI VALLALKOZÓ

Akron és környékén
196 E. South Street Akron, Ohio

Ha gyász éri, hívja

STEINMETZ

temetés rendezőt,

3708 LORAIN AVE. CLEVELAND, O.

Telefon szám: Melrose 2098

SZABÓ ISTVÁN testvér az egyedüli baptista ezen szakmában s mindenkor készen áll a magyarság szolgálatára úgy a városban, mint egész Ohio-ban

EGÉSZ TEMETÉS, 3 KOCSIVAL,
KOPORSÓVAL CSAK \$200.

Melrose 1076

The Mitchell Studio

PORTRAIT BY PHOTOGRAPHY

Now Located at

4112 LORAIN AVE. CLEVELAND, O.